

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:392305-2021:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Trnava: Projekty rozvoja verejnej správy
2021/S 147-392305**

Oznámenie o úprave

Úprava zákazky/koncesie v priebehu jej trvania

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ/obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Úradný názov: Mesto Trnava
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 00313114
Poštová adresa: Trhová 3
Mesto/obec: Trnava
Kód NUTS: SK021 Trnavský kraj
PSČ: 91771
Štát: Slovensko
Kontaktná osoba: Ing. Miroslav Lalík
E-mail: miroslav.lalik@trnava.sk
Telefón: +421 333236343

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: www.trnava.sk

Oddiel II: Predmet

II.1) Rozsah obstarávania

II.1.1) Názov:

Plán udržateľnej mobility krajského mesta Trnava a jeho funkčného územia
Referenčné číslo: UTVO-1551/2018

II.1.2) Hlavný kód CPV

75112100 Projekty rozvoja verejnej správy

II.1.3) Druh zákazky

Služby

II.2) Opis

II.2.1) Názov:

Plán udržateľnej mobility krajského mesta Trnava a jeho funkčného územia
Časť č.: 1

II.2.2) Dodatočné kódy CPV

75110000 Všeobecná verejná správa

II.2.3) Miesto vykonania

Kód NUTS: CZ Česko

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71,

Poštová adresa Mestský úrad v Trnave, trhová 3, 917 71 Trnava.

II.2.4) **Opis verejného obstarávania v čase uzatvorenia zmluvy:**

Predmet zákazky pozostáva z funkčných celkov:

Plán udržateľnej mobility (PUM),

Plánu dopravnej obslužnosti (ďalej len PDO),

Strategické environmentálne hodnotenie (ďalej len SEA),

Plán implementácie a monitoringu Plánu udržateľnej mobility.

Presnejšie bol predmet zákazky špecifikovaný v súťažných podkladoch

II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie**

Začatie: 04/07/2019

Koniec: 04/07/2021

V prípade rámcových dohôd – odôvodnenie trvania presahujúceho štyri roky:

II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo:

IROPPOI-SC121-2016-9.

Oddiel IV: Postup

IV.2) **Administratívne informácie**

IV.2.1) **Oznámenie o výsledku obstarávania týkajúce sa tejto zákazky**

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2019/S 130-319772](#)

Oddiel V: Pridelenie zákazky/koncesie

Zákazka č.: PUMM 1059/2019

Názov:

AFEG

V.2) **Pridelenie zákazky/koncesie**

V.2.1) **Dátum uzatvorenia zmluvy/rozhodnutia o pridelení koncesie:**

02/07/2019

V.2.2) **Informácie o ponukách**

Zákazka/koncesia bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: áno

V.2.3) **Názov a adresa dodávateľa/držiťateľa koncesie**

Úradný názov: AF-CITYPLAN s.r.o.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 47307218

Poštová adresa: Magistrú 1275/13

Mesto/obec: Praha 4

Kód NUTS: CZ Česko

PSČ: 14000

Štát: Česko

E-mail: vera.bohuslavova@afconsult.com

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

V.2.3) **Názov a adresa dodávateľa/držiťateľa koncesie**

Úradný názov: EKOLA group, spol. s r.o.
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 63981378
Poštová adresa: Mistrovská 4/558
Mesto/obec: Praha 10
Kód NUTS: CZ Česko
PSČ: 10800
Štát: Česko
E-mail: ekola@ekolagroup.cz
Telefón: +421 274784927
Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

- V.2.4) **Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie (v čase uzatvorenia zmluvy;bez DPH)**
Celková hodnota obstarávania: 608 900.00 EUR

Oddiel VI: Doplnkové informácie

- VI.3) **Doplňujúce informácie:**

- VI.4) **Postupy preskúmania**

- VI.4.1) **Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

- VI.4.4) **Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

- VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**
28/07/2021

Oddiel VII: Úpravy v zákazke/koncesii

- VII.1) **Opis verejného obstarávania po úpravách**

- VII.1.1) **Hlavný kód CPV**

75112100 Projekty rozvoja verejnej správy

- VII.1.2) **Dodatočné kódy CPV**

- VII.1.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: CZ Česko
Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71,
Poštová adresa Mestský úrad v Trnave, Trhová 3, 917 71 Trnava.

VII.1.4) **Opis obstarávania:**

Predmet zákazky pozostáva z funkčných celkov:

Plán udržateľnej mobility (PUM),

Plánu dopravnej obslužnosti (ďalej len PDO),

Strategické environmentálne hodnotenie (ďalej len SEA),

Plán implementácie a monitoringu Plánu udržateľnej mobility.

Presnejšie bol predmet zákazky špecifikovaný v súťažných podkladoch.

VII.1.5) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody, dynamického nákupného systému alebo koncesie**

Začatie: 04/07/2019

Koniec: 31/12/2021

V prípade rámcových dohôd – odôvodnenie trvania presahujúceho štyri roky:

VII.1.6) **Informácie o hodnote zákazky/časti/koncesie (bez DPH)**

Celková hodnota zákazky/časti/koncesie: 608 900.00 EUR

VII.1.7) **Názov a adresa dodávateľa/držiťateľa koncesie**

Úradný názov: AFRY CZ s.r.o.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 45306605

Poštová adresa: Magistrů 1275/13

Mesto/obec: Praha 4 - Michle

Kód NUTS: CZ Česko

PSČ: 14000

Štát: Česko

E-mail: obchod@afry.com

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

VII.1.7) **Názov a adresa dodávateľa/držiťateľa koncesie**

Úradný názov: EKOLA group, spol. s r.o.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 63981378

Poštová adresa: Mistrovská 4/558

Mesto/obec: Praha 10

Kód NUTS: CZ Česko

PSČ: 10800

Štát: Česko

E-mail: ekola@ekolagroup.cz

Telefón: +421 274784927

Dodávateľom/koncesionárom je MSP: áno

VII.2) **Informácie o úpravách**

VII.2.1) **Opis úprav**

Povaha a rozsah úprav (s uvedením prípadných predchádzajúcich zmien v zákazke):

Z dôvodu mimoriadnych opatrení zavedených v súvislosti so šírením nebezpečnej choroby COVID-19, ktoré spomalili, skomplikovali, prípadne zastavili procesy na takmer všetkých inštitúciách týchto republík. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli na predĺžení termínu.

Vzhľadom na skutočnosť, že pôvodný vedúci člen združenia AFEG, spoločnosť AF-CITYPLAN s.r.o., sa od 01.01.2020 zlúčila so spoločnosťou AF-Consult Czech Republic s.r.o.. Novým vedúcim združenia sa tak

stala spoločnosť AFRY CZ, s.r.o., ktorá prevzala všetky zmluvné záväzky pôvodného Vedúceho združenia - spoločnosti AF-CITYPLAN s.r.o..

VII.2.2) **Dôvody na úpravu**

Je potrebné vykonať úpravy v dôsledku okolností, ktoré svedomitý obstarávateľ/verejný obstarávateľ nemohol predpokladať [článok 43 ods. 1 písm. c) smernice 2014/23/EÚ, článok 72 ods. 1 písm. c) smernice 2014/24/EÚ, článok 89 ods. 1 písm. c) smernice 2014/25/EÚ]

Opis okolností, ktoré si vyžiadali zmenu a vysvetlenie nepredvídanej povahy týchto okolností:

Na území Českej a Slovenskej republiky došlo súčasne v priebehu roka 2020 a 2021 k mimoriadnym opatreniam

zavedeným v súvislosti so šírením nebezpečnej choroby COVID-19, ktoré spomalili, skomplikovali, prípadne zastavili

procesy na takmer všetkých inštitúciách týchto republík. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli na predĺžení

termínu.

VII.2.3) **Zvýšenie ceny**

Aktualizovaná celková hodnota zákazky pred zmenou (po zohľadnení možných predchádzajúcich zmien zákazky a úprav cien a v prípade smernice 2014/23/EÚ priemerná inflácia v dotknutom členskom štáte)

Hodnota bez DPH: 608 900.00 EUR

Celková hodnota zákazky po úpravách

Hodnota bez DPH: 608 900.00 EUR